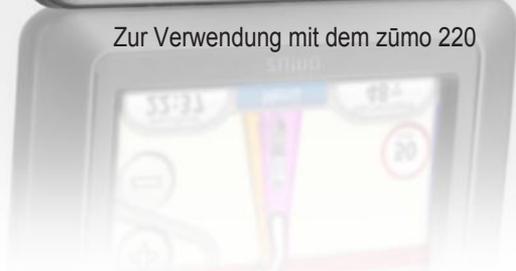




zūmo[®] 200-Serie Schnellstartanleitung



Zur Verwendung mit dem zūmo 220



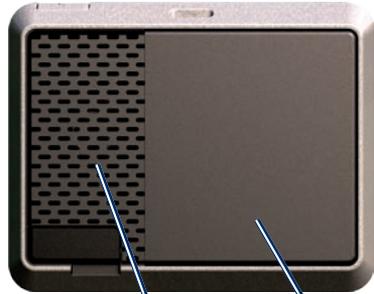
zūmo



Einschalttaste:

Zum Ein- oder Ausschalten des zūmo gedrückt halten;
zum Anpassen der Helligkeit der
Hintergrundbeleuchtung kurz drücken

GPS-Antenne



Lautsprecher

Akkuabdeckung

Metallkontaktstellen
des Akkus

Seriennummer
unter Akku

Verschluss: Zum Öffnen
der Akkuabdeckung
nach oben schieben

Mini-USB-
Anschluss unter
der Schutzkappe

Steckplatz der
microSD™-Speicherkarte
unter dem Akku

Wichtige Informationen

WARNUNG

Lesen Sie alle Produktwarnungen und sonstigen wichtigen Informationen der Anleitung *Wichtige Sicherheits- und Produktinformationen*, die dem Produkt beiliegt.

Dieses Produkt ist mit einem Lithium-Ionen-Akku ausgestattet. Vermeiden Sie Verletzungen oder Schäden, die dadurch hervorgerufen werden, dass der Akku extremen Temperaturen ausgesetzt wurde, indem Sie das Gerät beim Aussteigen aus dem Fahrzeug nehmen oder es so lagern, dass es vor direkter Sonneneinstrahlung geschützt ist.

Lesen Sie vor der Montage des zümo die Anleitung *Wichtige Sicherheits- und Produktinformationen*, die Informationen zu gesetzlichen Vorschriften für die Befestigung an Windschutzscheiben enthält.

Erste Schritte

Einlegen des Akkus

1. Suchen Sie im Lieferumfang des Produkts nach dem Lithium-Ionen-Akku.
2. Schieben Sie den Verschluss nach oben, um die Akkuabdeckung an der Rückseite des zümo zu öffnen.
3. Suchen Sie nach den Metallkontaktstellen am Ende des Lithium-Ionen-Akkus.
4. Setzen Sie den Akku so ein, dass die Metallkontaktstellen des Akkus an den Metallkontakten im Akkufach ausgerichtet sind.



5. Drücken Sie den Akku ein.
6. Schieben Sie die Akkuabdeckung wieder auf, bis sie hörbar einrastet.

Anschließen der Stromversorgung an den zümo

1. Ziehen Sie die Schutzkappe des Mini-USB-Anschlusses auf der Rückseite des zümo ab.
2. Schließen Sie das KFZ-Anschlusskabel an den Mini-USB-Anschluss an.

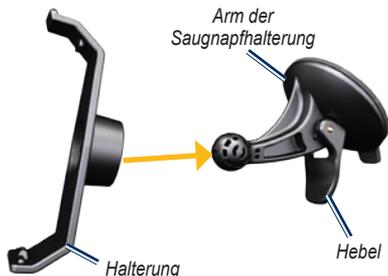
Aufladen des zümo

Laden Sie den zümo mindestens 4 Stunden auf, bevor Sie das Gerät im Akkubetrieb verwenden.

- Verwenden Sie das KFZ-Anschlusskabel.
- Verwenden Sie das USB-Kabel.
- Verwenden Sie ein optionales Netzteil.
- Verwenden Sie ein optionales Ladegerät.

Anbringen des zümo im Auto

1. Ziehen Sie die Schutzkappe des Mini-USB-Anschlusses auf der Rückseite des zümo ab.



2. Schließen Sie das KFZ-Anschlusskabel an den Mini-USB-Anschluss an.
3. Rasten Sie die Halterung in den Arm der Saugnapfhalterung ein.
4. Entfernen Sie die Schutzfolie von der Saugnapfhalterung. Reinigen und trocknen Sie die Windschutzscheibe und die Saugnapfhalterung mit einem fusselfreien Tuch.
5. Positionieren Sie die Saugnapfhalterung an der Windschutzscheibe.



6. Klappen Sie den Hebel in Richtung der Windschutzscheibe zurück.
7. Setzen Sie die Unterseite des zümo in die Halterung ein.
8. Drücken Sie den zümo zurück, bis er einrastet.
9. Schließen Sie das andere Ende des KFZ-Anschlusskabels an eine Stromquelle im Fahrzeug an. Der zümo schaltet sich automatisch ein, wenn das Gerät angeschlossen und das Fahrzeug angelassen ist.

Anbringen des zūmo am Motorrad

WARNUNG

Eine fehlerhafte Verkabelung des Netzkabels mit Blankdrähten kann Schäden an Fahrzeug oder Batterie sowie Verletzungen nach sich ziehen. Garmin empfiehlt daher dringend, die Montage des Geräts von einem Techniker durchführen zu lassen, der Erfahrung mit elektrischen Anlagen hat.

HINWEIS

Um ein Entladen der Batterie zu verhindern, sollten Sie das Anschlusskabel des zūmo trennen, wenn Sie Ihr Motorrad abstellen.

HINWEIS: Wählen Sie basierend auf verfügbaren Stromquellen und einer sicheren Kabelführung eine geeignete und sichere Position für die Anbringung des zūmo am Motorrad aus.

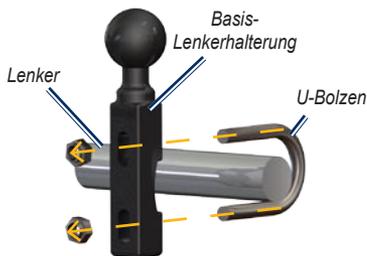
Anbringen der Basis-Lenkerhalterung

Im Lieferumfang des zūmo sind Zubehörteile für zwei Möglichkeiten der Anbringung am Lenker enthalten. Für eine benutzerspezifische Montage ist möglicherweise zusätzliche Hardware erforderlich (www.ram-mount.com).

Montieren des U-Bolzens und der Basis-Lenkerhalterung:

1. Legen Sie den U-Bolzen um die Lenkstange, und führen Sie die Enden durch die Basis-Lenkerhalterung.
2. Ziehen Sie die Muttern an, damit die Basis sicher befestigt ist. Ziehen Sie sie jedoch nicht zu fest an.

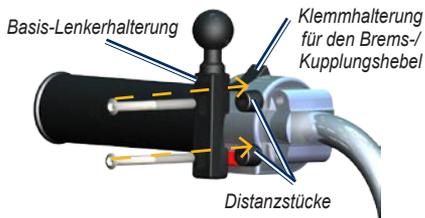
HINWEIS: Es wird ein Drehmoment von 50 lbs/Zoll empfohlen. Das maximale Drehmoment beträgt 80 lbs/Zoll.

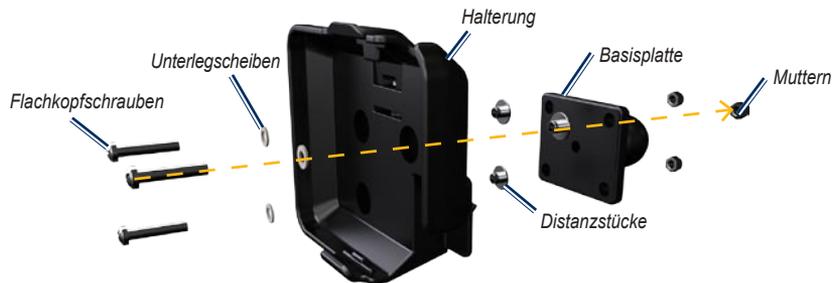


Montieren der Basis-Lenkerhalterung an der Klemmhalterung für den Brems-/Kupplungshebel:

HINWEIS: Sowohl standardmäßige 1/4-Zoll-Schrauben als auch M6-Schrauben sind im Lieferumfang enthalten. Verwenden Sie die Schraubengröße, die mit den werkseitig verwendeten Schrauben der Klemmhalterung für den Brems-/Kupplungshebel übereinstimmt.

1. Entfernen Sie die zwei werkseitig verwendeten Schrauben der Klemmhalterung für den Brems-/Kupplungshebel.
2. Führen Sie die neuen Schrauben durch die Basis-Lenkerhalterung, die Distanzstücke und die Klemmhalterung.
3. Ziehen Sie die Schrauben an, damit die Basis sicher befestigt ist.



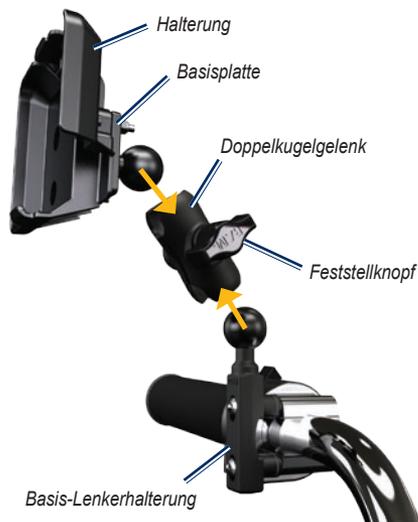


Anbringen der Basisplatte an der Halterung des zümo

1. Führen Sie die Flachkopfschrauben (M4 × 40 mm) durch die Unterlegscheiben, Halterung, Distanzstücke und Basisplatte.
2. Ziehen Sie die Muttern an, damit die Basisplatte sicher befestigt ist.

Anbringen der Basisplatte an der Basis-Lenkerhalterung

1. Richten Sie die Kugel der Basis-Lenkerhalterung sowie die Kugel der Basisplatte auf das Doppelkugelgelenk aus.
2. Ziehen Sie den Feststellknopf leicht an.
3. Passen Sie die Ausrichtung des Geräts an, um es für Anzeige und Betrieb zu optimieren.
4. Ziehen Sie den Feststellknopf an, damit die Basis sicher befestigt ist.



Einsetzen des zümo in die Halterung

1. Setzen Sie die Unterseite des zümo in die Halterung ein.
2. Kippen Sie den zümo nach hinten in die Halterung.
3. Drücken Sie den Entriegelungshebel nach unten.



Entnehmen des zümo aus den Halterungen

1. Drücken Sie den Entriegelungshebel an der Oberseite der Halterung, um die Verriegelung des zümo zu lösen.
2. Entnehmen Sie den zümo.

Konfigurieren des zümo

Schalten Sie den zümo ein, indem Sie  gedrückt halten. Folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm.

Erfassen von Satelliten

Begeben Sie sich im Freien an eine Stelle, an der keine hohen Gebäude den Empfang stören. Halten Sie das Fahrzeug an, und schalten Sie den zümo ein. Das Erfassen von Satellitensignalen kann einige Minuten dauern.

Die  Balken zeigen die Stärke des Satellitensignals an. Wenn die Balken grün angezeigt werden, hat der zümo Satellitensignale erfasst. Jetzt können Sie ein Ziel auswählen und dorthin navigieren.

Zurücksetzen des zümo

Sollte der zümo ausfallen, schalten Sie das Gerät aus und wieder ein. Wenn sich das Problem auf diese Weise nicht beheben lässt, halten Sie die Taste  10 Sekunden lang gedrückt. Der zümo sollte jetzt ordnungsgemäß funktionieren. Sie können auch den Akku entnehmen und wieder einsetzen.

Verwenden der Menüseite



- 1 Stärke des GPS-Satellitensignals.
 - 2 Status des Bluetooth-Headsets.
- HINWEIS:** Die Seiten werden je nach Verwendungsmodus und Einstellungen unterschiedlich angezeigt.
- 3 Tippen Sie hier, um den Verwendungsmodus zu ändern.
 - 4 Akkuladestand.
 - 5 Aktuelle Zeit. Tippen Sie hier, um die Zeiteinstellungen zu ändern.
 - 6 Tippen Sie hier, um ein Ziel zu suchen.
 - 7 Tippen Sie hier, um die Karte anzuzeigen.
 - 8 Tippen Sie hier, um die Lautstärke anzupassen.
 - 9 Tippen Sie hier, um die Extras zu verwenden, z. B. Einstellungen, die Funktion **Wo bin ich?**, Hilfe und Routen.

Suchen nach Points of Interest

1. Tippen Sie auf **Zieleingabe** > **Points of Interest**.
2. Wählen Sie eine Kategorie aus.
3. Wählen Sie ein Ziel aus, und tippen Sie auf **Los!**.

Um nach Städtenamen zu suchen, tippen Sie auf **Zieleingabe** > **Points of Interest** > **Namen eingeben**.

Um in einem anderen Gebiet zu suchen, tippen Sie auf **Zieleingabe** > **Nahe**.

Verwenden der Seite „Los!“



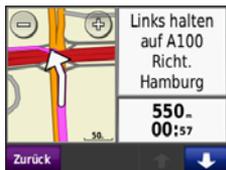
- 1 Tippen Sie hier, um die Route auf der Karte anzuzeigen.
- 2 Tippen Sie hier, um mit der Navigation der Route zu beginnen.
- 3 Tippen Sie hier, um diese Position und das umliegende Gebiet auf der Karte anzuzeigen.
- 4 Tippen Sie hier, um diese Position in den Favoriten zu speichern.

Verwenden der Kartenseite

Die Route ist durch eine magentafarbene Linie gekennzeichnet. Während der Fahrt führt Sie der zümo mithilfe von Sprachansagen, Pfeilen auf der Karte und Anweisungen oben auf der Karte zum Zielort. Die Zielflagge zeigt das Ziel an. Wenn Sie von der ursprünglichen Route abweichen, berechnet der zümo die Route neu und liefert neue Fahrhinweisungen.



- 1 Tippen Sie hier, um die nächste Abbiegung anzuzeigen (beim Navigieren auf der Straße).



- 2 Tippen Sie auf die Textleiste, um die Abbiegeliste anzuzeigen.



- 3 Tippen Sie hier, um die Ansicht zu vergrößern bzw. zu verkleinern.

- 4 Tippen Sie auf das Fahrzeugsymbol, um die Seite **Aktuelle Position** anzuzeigen.



- 5 Tippen Sie hier, um den Reisecomputer anzuzeigen.



- 6 Tippen Sie hier, um die Menüseite anzuzeigen.

Wählen einer Umleitung

Wenn die Straße, auf der Sie sich befinden, im weiteren Verlauf gesperrt ist, können Sie eine Umleitung wählen.

HINWEIS: Diese Option ist bei der Navigation im Luftlinien-Modus nicht verfügbar.

1. Wenn eine Route aktiv ist, tippen Sie auf **Menü**.
2. Tippen Sie auf **Umleitung**.

Der zūmo versucht, eine alternative Route zu finden, bei der die aktuell befahrene Straße oder die nächste Straße in der Abbiegelisten vermieden wird, um danach wieder zur ursprünglichen Route zurückzukehren. Falls die gegenwärtig eingeschlagene Route die einzig mögliche ist, kann der zūmo keine Umleitung berechnen.

Hinzufügen eines Zwischenstopps zur Route

1. Wenn eine Route aktiv ist, tippen Sie auf **Menü** > **Zieleingabe**.
2. Suchen Sie nach dem zusätzlichen Zwischenziel.
3. Tippen Sie auf **Los!**.
4. Tippen Sie auf **Als Zwischenziel hinzufügen**, um diesen Stopp vor dem Zielort einzufügen.
ODER
Tippen Sie auf **Als neues Ziel verwenden**, um diesen Punkt als neuen Zielort festzulegen.

TIPP: Wenn Sie der Route mehrere Stopps hinzufügen möchten, bearbeiten Sie die aktuelle Route. Tippen Sie auf **Zieleingabe** > **Routen**.

Luftlinien-Navigation

Wenn Sie bei aktivierter Luftlinien-Funktion ein Ziel auswählen, berechnet der zūmo eine gerade Linie zu diesem Ziel.

1. Tippen Sie auf **Extras** > **Einstellungen** > **Navigation**.
2. Tippen Sie unter **Routenpräferenz** auf **Luftlinie**.



Koppeln des Bluetooth®-Headsets

Sie können die Tonausgabe des zūmo über das Bluetooth-Headset hören. Wenn Sie zwei Geräte zum ersten Mal zusammen verwenden, müssen Sie sie zunächst miteinander „koppeln“, d. h. verbinden. Das Bluetooth-Headset und der zūmo müssen eingeschaltet sein und sich maximal 10 Meter voneinander entfernt befinden. Nach der ersten Kopplung können die beiden Geräte beim Einschalten automatisch eine Verbindung miteinander herstellen.

1. Tippen Sie auf **Extras** > **Einstellungen** > **Bluetooth**.
2. Aktivieren Sie auf dem zūmo die Bluetooth-Funktion.
3. Tippen Sie unter Verbindungen auf **Hinzufügen** oder **Ändern**.
4. Schalten Sie das Headset für andere Geräte sichtbar (Bluetooth-Sichtbarkeit).

5. Tippen Sie auf dem zūmo auf **OK**.
6. Wählen Sie das Headset aus, und tippen Sie auf **OK**.
7. Geben Sie gegebenenfalls die Bluetooth-PIN für das Headset ein, und tippen Sie auf **Fertig**.
8. Tippen Sie auf **OK**.

Verwenden von TracBack®

Tippen Sie auf **Zieleingabe** > **TracBack**, um den letzten Track anzuzeigen. Tippen Sie auf **Speichern**, um diesen Track in den Favoriten zu speichern. Tippen Sie auf **Los!**, um dem letzten Reiseweg zu folgen.

Sichern des zūmo

1. Tippen Sie auf **Extras** > **Einstellungen** > **Sicherheit** > **Garmin Lock**.
2. Legen Sie eine vierstellige PIN fest, und begeben Sie sich an eine Sicherheitsposition.

HINWEIS: Sollten Sie die PIN und die Sicherheitsposition vergessen, muss der zūmo zum Entsperren an Garmin gesendet werden. Sie müssen Ihrer Sendung ebenfalls eine gültige Produktregistrierung oder einen Kaufbeleg beilegen.

Produktregistrierung

Helfen Sie uns, unseren Service weiter zu verbessern, und füllen Sie die Online-Registrierung noch heute aus. Besuchen Sie die Website <http://my.garmin.com>. Bewahren Sie die Originalquittung oder eine Fotokopie an einem sicheren Ort auf.

Kontaktaufnahme mit Garmin

Setzen Sie sich mit Garmin in Verbindung, falls beim Umgang mit dem zūmo Fragen auftreten. In den USA besuchen Sie www.garmin.com/support. Sie können Garmin USA auch telefonisch unter den Rufnummern +1-913-397-8200 bzw. +1-800-800-1020 erreichen.

In Großbritannien wenden Sie sich telefonisch unter 0808-238-0000 an Garmin (Europe) Ltd.

Als Kunde im übrigen Europa besuchen Sie www.garmin.com/support und klicken dort auf **Contact Support**. Dort erhalten Sie dann Informationen zum Support in den einzelnen Ländern. Sie können Garmin (Europe) Ltd. auch telefonisch unter der Rufnummer +44 (0) 870-850-1241 erreichen.

Weitere Informationen

Sie erhalten weitere Informationen zum zūmo, indem Sie auf **Extras** > **Hilfe** tippen. Die aktuellste Version des Benutzerhandbuchs kann unter www.garmin.com heruntergeladen werden. Informationen zu Zubehör finden Sie unter <http://buy.garmin.com>. Sie können sich auch an einen Garmin-Händler wenden.

Garmin®, das Garmin-Logo, zūmo® und TracBack® sind Marken von Garmin Ltd. oder deren Tochtergesellschaften und sind in den USA und anderen Ländern eingetragen. Garmin Lock™ ist eine Marke von Garmin Ltd. oder deren Tochtergesellschaften. Diese Marken dürfen nur mit ausdrücklicher Genehmigung von Garmin verwendet werden. microSD™ ist eine Marke der SD Card Association. Weitere Marken und Markennamen sind Eigentum ihrer jeweiligen Inhaber. Die Wortmarke Bluetooth® und die Bluetooth-Logos sind Eigentum von Bluetooth SIG, Inc. und werden von Garmin ausschließlich unter Lizenz verwendet.

Aktuelle Software-Updates erhalten Sie (mit Ausnahme von Kartendaten) während der gesamten Lebensdauer des Produkts von Garmin kostenlos auf der Garmin-Website unter www.garmin.com.



© 2010 Garmin Ltd. oder deren Tochtergesellschaften

Garmin International, Inc.
1200 East 151st Street, Olathe, Kansas 66062, USA

Garmin (Europe) Ltd.
Liberty House, Hounsdown Business Park, Southampton, Hampshire, SO40 9LR, Großbritannien

Garmin Corporation
No. 68, Jangshu 2nd Road, Sijhih, Taipei County, Taiwan

www.garmin.com